

Wetterauer Wochen-Bote



Heimat im Blick

mit Ihrem
lokalen Mitteilungsblatt



Konzerte und vieles mehr

Tickets gibt es im Druck- und
Pressehaus Naumann in Gelnhausen



KW 28, Samstag, 12. Juli 2025

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2 + 3

Hallo, liebe Leser

Entweder die Welt wird zu doof für mich, oder ich bin zu doof für diese Welt. Neue Smartphones werden beworben mit KI-Bearbeitungstools, die die aufgenommenen „Fotos verschönern“. Aus den Urlaubsfotos werden störende Touristen wegretuschiert, alles wird noch bunter, Luftsprünge noch ein bisschen höher, wer im Weg steht, wird zur Seite geschoben oder gelöscht. Und jetzt komme ich: Stört denn niemanden diese Lüge? Nicht nur in Politik und Werbung wird gelogen, jetzt geht es an Erinnerungsfotos, die eine Welt dokumentieren, die es nie gab. Wie arm ist das denn? Ihr blitzdingst Euch freiwillig selber, und alles ist nur noch superschön, supertoll, supersuper ... makellos und verlogen. Ich jedenfalls bin da raus. Auch Micky muss mal, und Dummheit kann man nicht wegschminken, weiß

Euer Boto

AWO

„Feierabendsuppe“

Bad Vilbel. Das Angebot richtet sich an alle Interessierten, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ein Kostenbeitrag wird nicht erhoben, jeder gibt, was er will und kann. Zum regelmäßigen geselligen Treffpunkt zum Babbeln, Pläne schmieden und diskutieren hat sich die „Feierabendsuppe“ der AWO Bad Vilbel entwickelt. Jeden ersten und dritten Mittwoch eines Monats von 18.30 bis 20.30 Uhr sitzt man zusammen. Neben der traditionellen Suppenauswahl, auch vegan, gibt es am 16. Juli eine Zucchini/Käse Pasta mit gebratener Fleischwurst. Veranstaltungen der AWO Bad Vilbel findet man immer aktuell auf www.awo-badvilbel.de. Die AWO ist erreichbar par E-Mail hallo@awo-badvilbel.de und Telefon (06101/803710).

Entspannungskurs

Bad Vilbel. Der Kneipp Verein Bad Vilbel bietet den Entspannungskurs „Kraftquelle Natur“ an. Teilnehmer können die beruhigende Atmosphäre der Natur nutzen, um innere Stärke zu entdecken und zu festigen. Der Kurs findet an drei Samstagen vom 19. Juli bis 2. August um 10 bis 11.30 Uhr statt. Infos und Anmeldung unter Tel. 06101/84428 oder E-Mail an fuchsgitte@gmx.de.

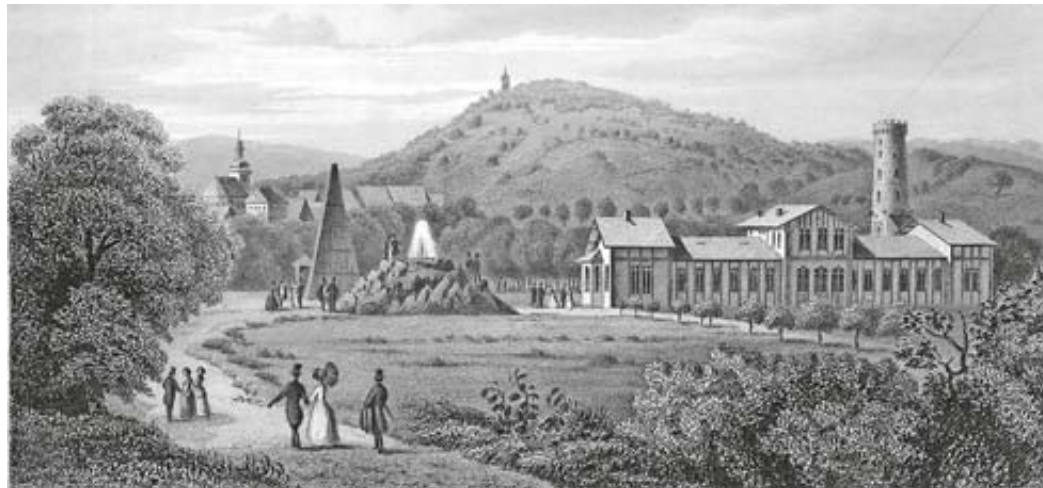
Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG

E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Siesmayer und eine Zeitreise ins Jahr 1855

Kostenfreie Führung in Bad Nauheim



Siesmayer und eine Zeitreise ins Jahr 1855 (Postkartenmotiv).

Bad Nauheim. Am morgigen Sonntag, den 13. Juli um 14 Uhr, findet erstmalige eine neue Führung im Rahmen der Veranstaltungen von GartenRheinMain in Bad Nauheim statt: Heinrich Siesmayer: Gartenkünstler - Visionär - Realist. Zu seiner Zeit wurde er als Gartenkünstler bezeichnet, heute würde man Heinrich Siesmayer und seine Berufung mit viel mehr beschreiben. Er war auch Landschaftsarchitekt, Manager, Werbefachmann, Stadtplaner, Bauunternehmer und Ökologe. In seinem Leben hat er mehr als 150 Gärten und Parks geplant und die Bepflanzung organisiert, darunter auch der Kurpark in Bad Nauheim. Warum der im

In- und Ausland tätige Siesmayer den Bad Nauheimer Kurpark als sein Meisterwerk betrachtete und was die Parkanlage auch 170 Jahre nach Palnung und Entstehung noch besonders macht, erfahren Besucher beim Spaziergang durch die Anlagen. Der Rundgang findet im Rahmen der Veranstaltungen von GartenRheinMain, die jedes Jahr über 100 Gartenschätze, Grünflächen und besonderen Parkanlagen der Region in den Fokus stellen. Gästeführerin Frau Dr. Ulla-Ira Stamm nimmt Interessierte mit auf eine Zeitreise in das Jahr 1855. Sie kennt Siesmayers Werk und die Bad Nauheimer Historie. „Noch heute - 170 Jahre später - profitieren

wir von seinem Werk. Siesmayer war sehr mutig und weitblickend. Die Zeit hat bewiesen, wie recht er hatte“, Frau Dr. Stamm, die sich intensiv mit Heinrich Siesmayer und dem Bad Nauheimer Kurpark beschäftigt hat.

Treffpunkt

Start der kostenfreien Führung ist am morgigen Sonntag, den 13. Juli, 14 Uhr an der Bad Nauheimer Tourist Information, In den Kolonnaden 1. Die Führung dauert circa 1 Stunde 45 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Hinweis: Wer am Sonntag keine Zeit hat, kann am zweiten Termin am 24. August um 14 Uhr teilnehmen.

Stadtführungen in Butzbach

Termine im Juli



Die Stadtmauer und das sogenannte Weidighaus im Vordergrund. Foto: R. Fanslau

stolz auf ihre tolle Stadt sind.

unterhaltsam und rätselhaft bei der Führung „Heiteres Beruferaten – Butzbacher Häuser und Gassen verraten die Berufe der Erbauer und Bewohner“ mit Stadtführerin Ilse Hellmann-Rupp. Auf dem Rundgang durch die Altstadt erfahren die Teilnehmenden, wie Häuserfassaden, Inschriften und Straßennamen Aufschluss über die einst hier lebenden Handwerker und Gewerbetreibenden geben – ein spannender Blick in das Alltagsleben vergangener Jahrhunderte.

Sonntag, 13. Juli

Am Sonntag, 13. Juli, findet die einstündige Kompaktführung „Kurz und knackig: Entdecken Sie die Highlights der Butzbacher Altstadt“ statt. Die Kunsthistorikerin Christine Borchers-Fanslau nimmt die Teilnehmenden mit auf einen unterhaltsamen Rundgang durch die Altstadt und beleuchtet die wichtigsten Stationen der Stadtgeschichte – von der ersten Erwähnung bis in die Gegenwart. Dabei zeigt sie, was Butzbach heute so lebenswert macht und warum seine Bewohner

Sonntag, 20. Juli

Am Sonntag, 20. Juli, steht der Stadtpaziergang ganz im Zeichen eines bedeutenden Sohnes der Stadt: „Friedrich Ludwig Weidig – Sein Leben und Wirken in Butzbach“. Gästeführer Daniel Sester stellt den Demokraten und Freiheitskämpfer in den Mittelpunkt der Führung und gibt Einblicke in sein bewegtes Leben sowie seine Rolle in der Geschichte Butzbachs.

Sonntag, 27. Juli

Am Sonntag, 27. Juli, wird es

Allgemeine Infos

Alle Führungen werden von erfahrenen Stadtführerinnen und Stadtführern geleitet, die mit viel Wissen und Begeisterung die Geschichte und Geschichten der Stadt zum Leben erwecken. Tickets sind in der Tourist-Information am Marktplatz 19 erhältlich. Kosten: Erwachsene 5 Euro; Kinder, Jugendliche, Studierende sowie Menschen mit Schwerbehinderung (ab 50 %) zahlen 3,00 Euro; Kinder unter 10 Jahren nehmen kostenlos teil.



Konzerte in der Trinkkuranlage

Am nächsten Wochenende

Nadine Wopp: Deutscher Pop voller Mut, Ehrlichkeit und Leichtigkeit

Bad Nauheim. Am Freitag, den 18. Juli, spielt Nadine Wopp um 19.30 Uhr in der Trinkkuranlage. Nadine Wopp steht für ehrliche, tiefgründige deutsche Popmusik, die Mut macht und berührt. Mit ihrer warmen Stimme und authentischen Art erzählt sie Geschichten aus dem Leben – von Krisen und Wendepunkten, von Wurzeln und Weite, vom Festhalten und Loslassen. Ihre Musik ist persönlich, mutig und gleichzeitig leichtfüßig. Mit ihrer Single MACH DAS WIEDER setzt sie ein starkes Zeichen: Hinfallen gehört dazu – entscheidend ist, wieder aufzustehen. Gemeinsam mit ihrem Mann und Bassisten Julian Blum, Keyboarder André Liese und Gitarrist Mirco Sontag entstehen Songs, die unter die Haut gehen.

Angela Frontera & Vassily Dück: Carnival of Emotions

Am Samstag, den 19. Juli, um 16 Uhr präsentieren Angela Frontera & Vassily Dück in der Trinkkuranlage ihr Programm „Carnival of Emotions“. Die

brasilianische Perkussionisten und der russische Akkordeonvirtuose verbinden feurige Rhythmen, sinnliche Melodien und spontane Improvisationen zu einem leidenschaftlichen musikalischen Erlebnis. Von den sanften Klängen des Bossa Nova bis zur energiegeladenen Vielfalt des Sambas und Tango entföhren sie das Publikum in eine Welt voller Lebensfreude und Tiefe – ein Konzertabend voller musikalischer Magie, der unter die Haut geht.

Musikverein 1963 Allendorf/Lahn: Wir I(i)eben Blasmusik

Am Sonntag, den 20. Juli, lädt der Musikverein 1963 Allendorf/Lahn um 16 Uhr zu einem stimmungsvollen Konzert in die Trinkkuranlage ein. Unter der Leitung von Kapellmeister Rudi Pilz präsentiert das rund 15-köpfige Ensemble ein mitreißendes Programm aus traditionellen Egerländer Klängen, schwungvollen Polkas und kraftvollen Märschen – handgemacht, voller Spiel Freude und tief verwurzelt in der Blasmusik-Tradition. Erleben Sie einen unvergesslichen Nachmittag voller Leidenschaft, Herz und echter Blasmusik. Alle Blasmusik-Fans sind herzlich willkommen!

Freie Plätze im Musikunterricht

Für 5-6-Jährige

Bad Vilbel. Lust auf Musik? In unserem Kurs „Musikalische Früherziehung für 5-6-Jährige“ sind montags von 16.40 bis 17.25 Uhr in Okarben sowie donnerstags von 17.30 bis 18.15 Uhr in Rendel noch Plätze frei. Die Kinder lernen im Unterricht die Orchesterinstrumente kennen. Sie erleben Blas-, Zupf-,

Streich- und Schlaginstrumente über das Hören und über das selbst Ausprobieren. Grafische Notation, Rhythmussprache und Rhythmusnotation sind weitere Inhalte. Weitere Informationen und die Onlineanmeldung finden Sie auf der Website: www.musikschule-bad-vilbel.de

Heute mit Beilagen in Teilausgaben



Ausflug zum Landhaus Klosterwald

Münzenberg. Am Samstag, 15. Juli, um 14 Uhr organisiert der VdK Gambach-Ober-Hörgern einen Ausflug zum Landhaus Klosterwald. Teilnehmer können den nahegelegenen Tierpark besuchen, der 6 Euro Eintritt kostet, für Kinder 3 Euro. Anschließend ist ein Kaffeetrinken im Landhaus geplant. Anmeldungen sind bis zum 11. Juli bei Beate Brucker oder Erika Glock möglich. Bei Bedarf wird eine Beförderung organisiert.

Schmetterlinge in den Magertriften

Münzenberg. Am Sonntag, 13. Juli, lädt der NABU Ober-Mörlen zu einer Wanderung im Naturschutzgebiet Magertriften ein. Treffpunkt ist um 9:30 Uhr am Parkplatz Usabrücke/Sportgelände. Matthias Gall führt durch die Welt der Schmetterlinge. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind willkommen. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Weitere Infos auf www.nabuober-moerlen.de.

Ersatztermin für Wettertaler Blasmusik

Münzenberg. Das Konzert der Wettertaler Blasmusik findet am Sonntag, 24. August, um 11 Uhr im Biergarten des Gasthauses zur Burg in Münzenberg statt. Bereits gekaufte Tickets bleiben gültig. Neue Tickets kosten 12,50 Euro und sind erhältlich: Stadtverwaltung Münzenberg, Postfiliale Creative Hoffmann in Rockenberg, Continentale Generalagentur Andreas Weil in Oppershofen oder als Bestellung per E-Mail: konzert@wettertaler.de.



Das Druck- und Pressehaus Naumann ist ein renommiertes Unternehmen in der Medienbranche, das sich den Herausforderungen einer digitalen Zukunft stellt. Am Firmensitz in Gelnhausen treiben wir die Transformation in einer sich wandelnden Medienlandschaft voran, um zu einem führenden, modernen Mediendienstleister in der Region zu werden.

Für unsere gemeinsame zukünftige Entwicklung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Medientechnologen Zeitungsdruck (m/w/d)

- Sie werden eingesetzt für**
- Selbstständiges Rüsten der Maschine
 - Druckvorbereitung
 - Überwachung des Fortdrucks
 - Reinigung und Pflege der Maschine

- Sie bringen mit**
- Eine abgeschlossene Ausbildung als Drucker oder Sie sind Quereinsteiger mit einer technischen Ausbildung
 - Mehrjährige Erfahrung, idealerweise in der Zeitungsbranche
 - Ausgeprägtes technisches Verständnis
 - Farbsicherheit und hohes Qualitätsbewusstsein
 - Kenntnisse in aktueller Leitstandtechnik
 - Idealerweise Vorkenntnisse an einer KBA Commander CL
 - Flexibilität und körperliche Belastbarkeit
 - Bereitschaft zum Schichtdienst, auch am Wochenende

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter www.dpn-media.de/karriere-medientechnologie-zeitungsdruck.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an unsere Personalabteilung.



DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon: 06051 833 103 · E-Mail: karriere@gnz.de

Senioren Ausflug

Münzenberg. Der diesjährige Senioren Ausflug der Stadt Münzenberg führt an die Mosel. Am Mittwoch, 27. August, geht es mit dem Bus nach Cochem. Dort beginnt die kleine „Kreuzfahrt“ auf der Mosel. Die Tour wird ca. um 16 Uhr im Hafen von Traben-Trarbach enden und von dort aus geht es mit den Bussen zurück in die Heimat. Senioren, die in diesem Jahr mindestens das 70. Lebensjahr (Jahrgang 1955) vollenden, sind herzlich eingeladen – ebenso die jeweiligen Lebenspartner unabhängig von deren Alter. Die Anmeldefrist endet am Montag, 4. August. Ansprechpartnerinnen in der Stadtverwaltung sind Stefanie Peter und Ricarda Walter. Der Senioren-Ausflug kostet pro Person 25 Euro.

Hits from Heaven mit Taylor Swift

Karben. Am Sonntag den 13. Juli lädt die Evangelische Kirche Karben zum Sommergottesdienst ein. Die Gottesdienstreihe in den Sommerferien steht unter dem Motto „Hits from Heaven“. An diesem Sonntag wird Pfarrerin Nadia Burgdorf im Pfarrgarten Rendel (Pfarrgasse 1) um 11 Uhr den Gottesdienst im Freien feiern. Diesmal mit dem beliebten Hit „Anti-Hero“ von Taylor Swift.

Fahrradtour rund um Bad Homburg

Bad Vilbel. Der ADFC Bad Vilbel/Karben lädt morgen, 13. Juli, zu einer Fahrradtour rund um Bad Homburg ein. Start ist um 10 Uhr am Bürgerzentrum in Karben. Die 45 km lange Strecke führt über Petterweil, Burgholzhausen und den Waldfriedhof Bad Homburgs.

Reichelsheim. Am Freitagabend wurde in der Kultur- und Eventscheune Reichelsheim eine sehenswerte Ausstellung von sieben Künstlerinnen der Malschule Dieter Schiele, Bad Salzhausen eröffnet. Die Vernissage der Ausstellung „Bunte Vielfalt“ wurde sehr gut angenommen und erhielt positive Rückmeldungen der Besucher. Das Ambiente der Kulturscheune trägt ebenfalls zu diesem Erfolg bei, da es einen außergewöhnlichen Rahmen für die präsentierten Kunstwerke ermöglicht.

Noch bis zum 20. Juli anzusehen

Die Ausstellung, die bis zum

20. Juli geöffnet ist, zeigt realistische, detailliert gearbeitete Motive unserer Lebensumwelt. Der Anspruch der Künstlerinnen liegt im gewollten Perfektionismus ihrer selbstgewählten Themen aus den unterschiedlichsten Bereichen. Es geht ihnen immer um die Schönheit des Augenblicks, des Alltäglichen und der Darstellung von unspektakulären Objekten.

Öffnungszeiten

Die Ausstellung ist werktags von 13 bis 18 Uhr und samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Die Künstlerinnen der Malschule Dieter Schiele freuen sich auf zahlreiche Besucher.



Hintere Reihe (von oben nach unten): Diana Jäger, Conny Bell, Dieter Schiele, Uta Jungvordere Reihe (von oben nach unten): Monika Illhardt, Heidemarie Werckenthin, Gudrun Simon-Hackenberg, Rosemarie Bernhard.

Rechtzeitig vorsorgen

Infoveranstaltungen im Herbst geplant

gestellt und bei der Formulierung unterstützt.

Geplante Infoveranstaltungen

6. September bei Planet Zukunft in Büdingen; 9. Oktober beim Hospizverein Büdingen; 28. Oktober, 18.30 Uhr in der Berufsschule Nidda (Veranstalter: VHS Wetterau); 14. No-

vember, 17 Uhr in der VHS Friedberg in Kooperation mit dem Betreuungsverein Friedberg sowie 20. November, 17 Uhr in der Stadtbibliothek Schotten (Veranstalter: VHS Alsfeld). Interessierte können sich unter 06043/5199-474 oder an betreuung-diakonie-wetterau.de anmelden.

Große Hilfsbereitschaft für die Ukraine

DRK Münzenberg ruft weiterhin zur Spende auf

Münzenberg. Die vom DRK Münzenberg durchgeführte Sammelaktion für die Ukraine-Hilfe Langgöns stößt auf große Resonanz. Seit dem Start der Aktion wurden bereits zahlreiche Verbandskästen – darunter auch viele mit abgelauenen, aber noch hygienisch verpacktem Material – in die Sammelbox am DRK-Heim in Gambach gebracht. „Wir sind überwältigt von der Hilfsbereitschaft der Bürge-

rinnen und Bürger“, so das DRK Münzenberg. Auch wenn das Material in Deutschland nicht mehr offiziell verwendet werden darf, leistet es in den Kriegsgebieten der Ukraine weiterhin wertvolle Dienste. Gerade in der medizinischen Erstversorgung zählen funktionstüchtige Verbände, Kompressen oder Scheren zu den wichtigsten Hilfsgütern. Die Sammlung erfolgt in enger Zusammenarbeit mit der

Ukraine-Hilfe Langgöns, welche den nächsten Hilfstransport organisiert und das spendete Material direkt an die Menschen vor Ort bringt. Gespendet werden können: – Verbandskästen (auch mit abgelauenen Inhalt, jedoch ohne Pflaster oder Gele) – Hygienisch verpacktes Verbandsmaterial – Verbandsscheren Darüber hinaus werden auch funktionstüchtige Feldbetten

oder Bergetragen gesucht. Das DRK Münzenberg greift hier auf eigene Bestände zurück und steht in Kontakt mit weiteren Hilfsorganisationen, die eventuell zusätzliches Material zur Verfügung stellen können. Die Sammelstelle befindet sich am DRK-Heim in Gambach, Am Heiligen Stock 2 (direkt neben der katholischen Kirche) und ist jederzeit zugänglich.

Klimafreundlich, wirtschaftlich, sozialverträglich

Bad Nauheim legt Grundstein für stadtweite Wärmeplanung

Bad Nauheim. „Bad Nauheim gehört zu den ersten Kommunen in der Wetterau, die ein stadtweites Konzept zur Wärmeplanung entwickeln. Damit wollen wir die Wärmewende proaktiv gestalten, Standortvorteile schaffen und den Menschen in der Stadt Orientierung, Sicherheit und frühzeitige Chancen bieten“, erklärt Bürgermeister Klaus Kreß. Nach umfassender Beratung in den Ausschüssen der Stadtpolitik wird die Öffentlichkeit umfassend eingebunden. Die kommunale Wärmeplanung bildet den ersten und wichtigsten Schritt hin zu einer klimaneutralen Wärmeversorgung in Bad Nauheim. Sie zeigt Eignungsgebiete für den Wechsel auf erneuerbare Energien beim Heizen und erste grundsätzliche Lösungsansätze zur Wärmeversorgung auf. „Klar ist aber auch, dass zu diesem Zeitpunkt noch nicht feststeht, welche

Heizlösung für einzelne Immobilien ideal ist“, erklärt Heiko Heinzl, Fachbereichsleiter Stadtentwicklung. „Gemeinsam mit der Stadtgesellschaft und den Stadtwerken Bad Nauheim, als unserem lokalen Versorgungsunternehmen, werden wir auf Basis der kommunalen Wärmeplanung bezahlbare Lösungen entwickeln“, betont der städtische Planungschef. Konkrete Eckdaten liefert das Konzept dennoch: Wie schon in der Treibhausgasbilanz der Stadt gezeigt, stammen rund drei Viertel des CO₂-Ausstoßes in Bad Nauheim aus der Wärmeversorgung im Wohnsektor. Hier anzusetzen, gilt als einer der größten Hebel für die Wärmewende, zumal derzeit etwa 80 Prozent des Wärmebedarfs durch Erdgas gedeckt werden. Das erklärte Ziel ist, den Wärmebedarf so schnell wie möglich durch lokale Energiequellen zu decken. Das fördert die Wert-



schöpfung vor Ort und entspricht den übergeordneten städtischen Konzepten – wie dem integrierten Klimaschutzkonzept und der Nachhaltigkeitsstrategie „Ein Donut für Bad Nauheim“ – für ein klimaneutrales Versorgungsszenario im Jahr 2045. Unterstützt wurden die Stadt und die Stadtwerke bei der Konzepterarbeitung von der Greenventory GmbH aus Freiburg im Breisgau. Der Berichtsentwurf wird im Juli und August für rund sechs Wochen zur Einsicht und für Stellungnahmen offengelegt.

Bürgerinformationsveranstaltung am 23. August geplant

Am 23. August ist zudem eine große Bürgerinformationsveranstaltung geplant. Der Berichtsentwurf wird auch online einsehbar sein. Der finale Wärmeplan soll im Oktober der Stadtverordnetenversammlung zur Abstimmung vorgelegt werden. Mit dem politischen Beschluss beginnt anschließend die Phase der konkreten Umsetzung – gemeinsam mit allen Beteiligten in den Quartieren.



Angebote gültig vom 14.07. – 19.07.2025

Jede Woche erfrischende Angebote!

RUNDSCHAU
FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL



DEUTSCHLANDS
**BESTE
GETRÄNKE
HÄNDLER
2025**

In Kooperation mit:

WEIN | DAS WIRTSCHAFTSMAGAZIN
FÜR HANDEL UND ERZEUGER
MARKT

BUNDESVERBAND DES DEUTSCHEN
GETRÄNKEFACHHANDELS E.V.

Bayreuther Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

**Neu im
Sortiment!**
Hell Alkoholfrei

-30%
13,99



Warsteiner Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,10 €



ANGEBOT
10,99

Steinie² Natur Radler

Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,82 €



12,99
11,99 **9,99** **11 = 1,51 €**

Hirschbräu Holzar-Bier

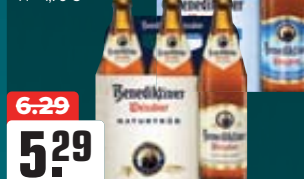
Bierspezialität,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,70 €



19,99
16,99 **15,99** **11 = 1,60 €**

Benediktiner Weissbier

naturtrüb, alkoholfrei,
Pack = 6 x 0,5 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 1,76 €



6,29
5,29

Corona

Extra, Cere 0,0 %,
Pack = 6 x 0,355 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 3,28 €



ANGEBOT
6,99 **5,99** **11 = 2,81 €**

Schneider Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €



**Neu im
Sortiment!**

ANGEBOT
14,99 **13,99** **11 = 1,40 €**

top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Pack = 6 x 1,5 l,
zzgl. 1,50 € Pfand,
1l = 0,20 €



ANGEBOT
1,79

Selters Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,54 €



-24%
6,49

Sinalco Kombikasten

teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €



ANGEBOT
7,99

Spessart-Quelle Limonade*

Orange, Zitrone,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,95 €



9,49
7,99

Rothenbücher Kahlgrund*

Apfelsaft, Apfelwein,
diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,67 €



16,99
9,99

Thomas Henry*

diverse Sorten,
teilweise chininhaltig,
0,75 l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 2,39 €



-33%
1,79

Durstlöcher

diverse Sorten,
0,5 l-Pack,
1l = 1,18 €



ANGEBOT
0,59

Theresien Quelle Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,61 €



ANGEBOT
5,49 **4,99** **11 = 0,55 €**

BLITZbee

koffeinhaltig,
0,25 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 3,96 €



ANGEBOT
0,99

Bad Brambacher Garten-Limonade

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,95 €



-27%
7,99 **7,49** **11 = 0,89 €**

Lipton ICE Tea

diverse Sorten,
koffeinhaltig,
1,25 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,03 €



ANGEBOT
1,29

Niersteiner Rheinhessen

diverse Sorten,
1l-Flasche,
1l = 3,49 €



-36%
3,49

Mionetto Prosecco

0,75 l-Flasche,
1l = 7,99 €



-37%
5,99

Berentzen Fruchtige

Saurer Apfel,
0,7 l-Flasche,
1l = 7,13 €



-33%
4,99

Käfer Wein

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 3,99 €



Aktion!
Beim Kauf
von 5 Flaschen
+ 1 Flasche
GRATIS!

-33%
2,99

**NEU
ERÖFFNUNG**

Montag,
14.07.2025,
ab 8.00 Uhr

**Wir freuen uns
auf Sie in:**

**Nidderau-
Heldenbergen,**
Friedberger Str. 88



Wodka Gorbatschow, Citron

0,7 l-Flasche,
1l = 9,27 €



ANGEBOT
6,49 **5,99** **11 = 8,56 €**

Ramazotti

diverse Sorten,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,27 €



-29%
9,99

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de



Effektives neues Spray gegen Mücken & Zecken – das auch noch gut riecht!

Sommer ist Mückenzeit
Endlich raus aus dem Alltag, rein in die Sonne! Egal ob Fernreise, Mittelmeerurlaub oder Ausflug ins Grüne – wer ungeschützt unterwegs ist, riskiert juckende Stiche.

Zuverlässiger Schutz – weltweit
Das ilon Insektenschutz-Spray schützt bis zu 12 Stunden vor Mücken – auch in tropischen Regionen – und bis zu 8 Stunden vor Zecken. Die Kombination aus dem WHO-empfohlenen Icaridin und Zitroneneukalyptusöl bietet Schutz mit überraschend angenehmem Duft.

Für die ganze Familie
Ob im heimischen Garten oder unterwegs: ilon Insektenschutz-Spray ist auch für Kinder ab 2 Jahren geeignet. Denn Zecken lauern nicht nur im Wald, sondern auch in Wiesen, Parks und Gärten.

Schützt – und duftet gut
Mit seinem frischen, dezenten Duft wird das Spray zum angenehmen Begleiter im Rucksack oder Koffer.



NEU 2 € SPAREN!

Packungsgröße 100 ml / AVP 16,99 €
PZN 19645627 / Aktion gültig bis **30.09.2025**.
Nur solange Vorrat reicht.

Einlösbar in teilnehmenden Apotheken deutschlandweit.
Hinweis für Apotheken:
Vollautomatische Abwicklung über KYTE-TEC.



Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

Gemüse	ungar. Stadt an der Donau	amerik. Tänzer (Fred) † 1987	Fußball-klub aus Mailand (Kurzw.)	Harems-wächter	skand. männlicher Vorname	Abk.: habilitatus	Ausruf des Schmerzes	Kurzwort für ein Werkzeug	Bewunderer, Liebhaber, Fan	Streit, Hader	asiatischer Grunzhochse	schlaff, erschöpft
niederl. Königsge-schlecht					chinese-sche Dynastie			Ferment				
Eile			schmutzig, dreckig						Färber-pflanze			
Straßen-leuchte					roter Schmuckstein		nordost-deutsch: Spiegelei	Elektro-fahrrad (engl. Kurzw.)				
			Revue	Beschä-digung im Stoff				Film-karte m. Mikro-kopien	Urein-wohner Spaniens		Teil des Pferde-zaum-zeugs	
anbau-fähig	Verkehrs-club für Radler (Abk.)	Lehr-anstalt						Schmelz-gemenge				
Speise-fisch				Arbeits-gebiet eines Beamten	Pflanzen-spross				brasil. Bundes-staat		Karten-spiel	
			von der Zeit an	portug. See-fahrer † 1500			hauch-dünne Pfann-kuchen					
franz. Schrift-steller (André) †	kleine Speise-krebse (ital.)	land-wirtsch. Tätig-keit			Kranken-besuch des Arztes		günstige Gelegen-heit (frz.)	schlank, ge-schmei-dig				
schüch-tern			Stadt in d. Cham-pagne (Frankr.)	umge-kehrt (lat., 2 Wörter)								
Klappe e. Fuß-boden-öffnung	bewe-gungs-einge-schränkt	flieder-blauer Farbton	Kurzform von Renate			Gebäude	Abstim-mung	Erdschicht, Ober-keuper				
				irisch-engl. Dichter † 1950				AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS				
poet.: Mädchen			Staat der USA					K S O H L H O L M I D E N O N A S E I H E R B E A U G A E R Z T I N B A H R M O D E T R I S I A L Y E R L E B A M E N K O S T B A R I R R O H E R R A R O N A A U S Z I E H B A R A M A C S N E U N E R L K U H B L U M E W W S A L G O L A S A N L I F E S T Y L E N A L F E L D R E I K I T E T O N S E L A L I E F E R N C E L I A S E R N A C H I N A S T A U N E N				
Geistes-trägheit					Woll-stoff							
Vorbeter in der Moschee			unge-hobelter Mensch					1339				

Wir in der

Wetterau

Arbeiten in Gederns Schlosspark für die Landesgartenschau beginnen

Erste Kreisbeigeordnete Birgit Weckler übergibt Denkmalschutzrechtliche Genehmigung

Wenn in knapp zwei Jahren ihre Tore öffnen wird, präsentiert sich der Gederner Schlosspark in neuem Glanz.

KFZ-SACHVERSTÄNDIGE für technische Gutachten

Kraftfahrzeugtechnik
Fahrzeugschäden und Bewertung

H.-G. WILLE GmbH

Hauptflicht- und Kasko-Gutachten
Gerichtsgutachten



Sie finden unser Büro mit Prüfhalle zwischen den beiden VERGÖLST-Neubauten – Wir kommen auch gerne zu Ihnen –

61231 Bad Nauheim, Steinkopfstr. 5, Tel. 0 60 32/9 68 60, Mail: Kfz.-SV.Wille@t-online.de

Mitglied Partner



Vertrauen in die Reparatur und beim Kauf
in unserem Mehrmarkencenter

Autohaus Lisson OHG
Am Heiligenstock 6
61200 Wölfersheim

<http://www.autohaus-lisson.de>

Mit neuen garten- und landschaftsplanerischen Elementen wird das bestehende Areal ergänzt, überarbeitet und erweitert. Die dafür notwendige Denkmalschutzrechtliche Genehmigung überreichte Erste Kreisbeigeordnete und zuständige Dezernentin Birgit Weckler nun an Gederns Bürgermeister Guido Kempel und Landesgartenschau-Geschäftsführer Thomas Hellingrath.

„Die Stadt Gedern bildet mit ihrem Schlossareal einen der zentralen Punkte der interkommunalen Landesgartenschau und wird in zwei Jahren mit Sicherheit zahlreiche Gäste in die Region ziehen. Bis es so weit ist, steht für alle Beteiligten noch viel Arbeit an. Mit der Übergabe der Denkmalschutzrechtlichen Genehmigung gehen wir den nächsten Schritt hin zu einem attraktiven Angebot für die Gäste der Großveranstaltung. Ich danke allen Beteiligten für die bisher geleistete Arbeit und wünsche dem Projekt Schlosspark Gedern bei der Umsetzung viel Erfolg“, erklärt Erste Kreisbeigeordnete Birgit Weckler.

„Besucherinnen und Besucher können sich auf eine ansprechende Verbindung bestehender Elemente mit neu angelegten Bereichen im Schlosspark



Mit der Übergabe der Denkmalschutzrechtlichen Genehmigung können die umfangreichen Arbeiten im Gederner Schlosspark starten. Diese überreichte die Erste Kreisbeigeordnete Birgit Weckler im Beisein von Landesgartenschau-Geschäftsführer Thomas Hellingrath (rechts) und dem Betriebsleiter des Gederner Schlosses Bernd Euler (links) an Bürgermeister Guido Kempel.

freuen. Das von uns engagierte Planungsbüro FRL Franz Reschke Landschaftsarchitektur hat es sich zur Aufgabe gemacht, prägende Bereiche des Parks noch stärker zu betonen und dies durch behutsame Eingriffe und Neuerungen zu unterstreichen“, teilt Thomas Hellingrath mit. So soll vor allem der alte Baumbestand weitgehend erhalten bleiben und in den Fokus rücken. Daneben kommen neue Elemente zum Tragen wie etwa barrierearme Wege, eine

neue Möblierung und Themenareale, die einladen, den Park zu entdecken. Auch Aspekte wie die Klimaveränderung und damit verbunden eine höhere Wahrscheinlichkeit von Hochwasserereignissen spiegeln sich in der Neugestaltung wider. So setzt man etwa bei Neuanpflanzungen auf pflegearme Sorten. Zusätzlich ist ein Klimagarten in Planung und der Mühlbach soll renaturiert werden, wodurch wiederum eine Retentionsfläche für den

Hochwasserschutz etabliert wird. Des Weiteren soll ein neuer Spielplatz bei jüngeren Besucherinnen und Besuchern für Begeisterung sorgen.

„Mit der nun übergebenen Genehmigung kommt der Abstimmungsprozess zwischen Denkmalbehörden und Planungsbüro zu einem Abschluss, und wir steigen in die Umsetzungsphase ein“, freut sich Hellingrath.

Zeit fürs Bett

im Bettin Raab



Guter Schlaf ist Kopfsache!

Für jede Schlafposition das richtige Kissen. Gefüllt mit verschiedenen Materialien und hergestellt in der eigenen Manufaktur.

Komm vorbei und lass Dich beraten!

Do-Fr 10-18 Uhr und Sa 10-16 Uhr

Betten Raab GmbH / Zeit fürs Bett
St.-Egrève-Straße 25-27 / 61184 Karben
Tel 06039 / 9384790
Web www.zeitfuersbett.de

Schluss mit wackeligen Prothesen!

Lassen Sie sich von den ausgezeichneten Experten beraten



Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
06034 7181

info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de

REWE FAM. KIMES

Die Grillsaison läuft!



Ihr freundlicher Frischemarkt

REWE
Manuela Kimes oHG
Am Lachengraben 1
61206 Wöllstadt
Tel.: 06034-93 98 25 0
Fax: 06034-93 98 27 1

Hol dir die Rewe App mit vielen Vorteilen für dich.

44 Enjoyhotels
in den Niederlanden, Belgien,
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de

All-Inclusive-Urlaub



5 Tage All-Inclusive
mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

RHÖN

Enjoy Wellnesshotel Aqualux
in Bad Salzschlirf

NEU



Kostenlose Nutzung Saunen,
Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxusbustour
(morgens oder nachmittags)

5 TAGE AB €

299⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoyhotel Rhön Residence
in Dipperz

NEU



Es gibt
sogar ein
kleines Kino

Kostenlose Nutzung von
Sauna, Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxus Busfahrt
auf die Wasserkuppe, den
höchsten Berg der Rhön

5 TAGE AB €

329⁹⁵
p.P.

LAHNTAL-RHEIN- MAINREGION

Enjoyhotel Bürgerhof Wetzlar
in Wetzlar



Am Rande der
historischen Innenstadt

JULI &
AUGUST
AKTION

5 TAGE AB €

289⁹⁵
p.P.

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 31 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 31 Jahre später, können Sie aus 44 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens, Deutschlands und Frankreichs.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

HARZ

Enjoyhotel Harz
in Goslar-Hahnenklee



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €

349⁹⁵
p.P.

WESTERWALD

Enjoyhotel Westerwald
in Wirges



Romantische Städte
in der Umgebung

5 TAGE AB €

349⁹⁵
p.P.

SAUERLAND

Enjoyhotel Am Kurpark Brilon
in Brilon



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €

379⁹⁵
p.P.

In Ihrem 5-tägigen All-Inclusive-Urlaub enthalten:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfeln
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhafte) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. 🍷 Keine Buchungskosten

Gerne auch Lohn-Abbund

Unsere Leistungen für Sie!

Fertighäuser (ökologischer Holzbau)
Hausaufstockung
Zimmererarbeiten
Innenausbau
Dacharbeiten
Fassadenarbeiten
Carports
Balkone
u.v.m.



Holzbau
Bernd Hergenroeder
Deine Vision. Unser Meisterwerk.

Wir suchen
Azubis & Handwerker mit Herz und Hand

Unterulrichsberg 3
36396 Steinau-Neustall
Tel. 06667 / 91845-0
www.holzbauhergenroeder.de



„Mit Herz und Nähe“

Gemeindepfleger Jirko Rininsland unterstützt Senioren

Rosbach. Älterwerden in vertrauter Umgebung – sicher, selbstbestimmt und begleitet: Genau das ermöglicht der Gemeindepfleger Jirko Rininsland den Senioren in Rosbach v. d. Höhe. In enger Zusammenarbeit mit Ärzten, Pflegediensten und Behörden bietet er individuelle Beratung, Unterstützung im Alltag und wertvolle Informationen rund um Gesundheit, Pflege und Teilhabe. Jirko Rininsland ist seit dem 1. April Gemeindepfleger der Stadt Rosbach vor der Höhe. Zuvor arbeitete er als Pflegefachkraft im Bürgerhospital Friedberg



Jirko Rininsland.

und bringt somit das nötige Fachwissen mit.

Aufgaben & Angebote

Zum Angebot des Gemeindepflegers zählen unter anderem Hausbesuche zur persönlichen Beratung, individuelle Unterstützung bei Fragen rund um Pflege, Demenz oder Lebenskrisen, sowie eine Wohnraumberatung, die hilft, das eigene Zuhause sicher und altersgerecht zu gestalten. Darüber hinaus organisiert Jirko Rininsland Veranstaltungen zur sozialen Teilhabe und bietet Beratung für pflegende Angehörige, die oft selbst vor großen Herausforderungen stehen. „Zudem stehe ich regelmäßig in Sprechstunden zur Verfügung – mittwochs und freitags persönlich von 9 bis 12 Uhr sowie dienstags telefonisch von 17.30 bis 19.30 Uhr. Interessierte erreichen mich unter der Telefonnummer 06003/822-214 oder per Mail an rininsland@rosbach-hessen.de“, sagte Rininsland.

Fritz-Cost-Ring feierlich eingeweiht

*Fritz-Cost-Ring erinnert an Petterweiler Gastwirt

Karben. Es passiert nicht oft, dass eine neue Straße eingeweiht wird – noch dazu eine Straße, die auf 330 Metern Länge ein komplettes Neubaugebiet mit Platz für mehr als 150 Neubürgerinnen und Neubürger prägen wird. Im Petterweiler Neubaugebiet „Nördlich der Fuchslöcher“ war es nun soweit. Zu Ehren einer Petterweiler Ikone wird diese Straße ab sofort den Namen „Fritz-Cost-Ring“ tragen. Bei einer großen Einweihungsfeier wurde nun an die Verdienste des früheren Petterweiler Gastwirts Fritz Cost erinnert. Welchen Namen die neue Straße tragen soll, wurde von den Petterweilern höchstselbst entschieden. Der Ortsbeirat hatte eine Umfrage mit einigen spannenden Namensvorschlägen gestartet, doch Diskussionen gab es keine, denn mit einer beeindruckenden Mehrheit entschiede die Petterweiler, dass die neue Straße den Namen des beliebten Gastwirts tragen soll: Fritz Cost!

Über Fritz Cost

Fritz Cost wurde 1923 in der heutigen Alten Heerstraße geboren. Seine Familie war nachweislich bereits seit 1649 in Petterweil ansässig und ganz in dieser Tradition sollte auch Fritz Cost das Petterweiler Dorfleben maßgeblich prägen. Nach der Ausbildung zum Metzgermeister und der Kriegsgefangenschaft übernahm er 1958 von seinen Eltern das Gasthaus „Zur Rose“



Ein Ensemble der Stadtkapelle sorgt für musikalische Untermauerung.

mit der dazugehörigen Metzgerei Cost. Unter seiner Leitung entwickelte sich das Gasthaus zum Mittelpunkt der Petterweiler Dorfgemeinschaft. Mehr als 100 Menschen sind in das Neubaugebiet geströmt, um Fritz Cost zu würdigen. Die vielen jungen Besucherinnen und Besucher unterstreichen dabei, dass das Vermächtnis des 1990 verstorbenen Gastwirts auch heute noch in Petterweil spürbar ist. Im Laufe der Jahre entwickelte sich das Gasthaus zum Speiselokal, wurde Vereinslokal der Petterweiler Handballer, bot einen Partyservice an und war ab 1968 Heimat der legendären Dorfdisco „Contra“. „Dort sind sehr viele Liebschaften entstanden“, blickt Ortsvorsteher Dennis Vesper auf jene Zeit zurück, als die Rose der Dreh- und Angelpunkt der Petterweiler Gemeinschaft war. „Mein Mann hat sein Leben der Gemeinschaft gewidmet. Die Türen der Gaststätte waren jederzeit offen, es war ihm wichtig, dass sich alle willkommen fühlen“, betont Costs Witwe Gisela bei der feierlichen Einweihung

des Fritz-Cost-Rings: „Im Fritz-Cost-Ring werden neue Mitbürger in Petterweil einziehen, es gibt daneben eine neue Kita und auch die Feuerwehr ist hier, eine so lebendige Straße ist ganz im Sinne meines Mannes. Lasst uns sein Andenken bewahren!“ Um dieses Andenken zu garantieren, präsentiert Bürgermeister Guido Rahn bei der feierlichen Einweihung das neue Legendschild, das künftig unter den Straßenschildern das Vermächtnis des Namensgebers beschreiben wird. Mit großer Neugier wird das Schild auch von den vielen Nachfahren und Angehörigen von Fritz Cost betrachtet. Sie alle sind nach Karben gekommen, um diesen besonderen Moment zu feiern. Umrahmt wurde die Veranstaltung von einem Ensemble der Stadtkapelle sowie mit Verköstigung durch die Freiwillige Feuerwehr Petterweil. Ein herzliches Dankeschön ging an dieser Stelle an Gisela Cost, die die Verköstigung und die musikalische Begleitung durch die Stadtkapelle Karben spendete.

Zukunft gemeinsam gestalten

Friedberg. Friedberg macht mobil – im wörtlichen wie im übertragenen Sinn. Mit der ersten Planungswerkstatt ist ein wichtiger Schritt auf dem Weg zu einem neuen, zukunftsorientierten Mobilitätskonzept erfolgt. Zahlreiche Bürger folgten der Einladung der Stadt und beteiligten sich aktiv an der Abendveranstaltung im Theater Altes Hallenbad. An vier interaktiven Stationen konnten die Teilnehmenden ihre Ideen, Wünsche und Einschätzungen zur Friedberger Verkehrssituation einbringen. Dabei ging es vor allem um die Frage, wie Friedberg sich künftig entwickeln soll und welche Weichen dafür gestellt werden müssen. Die eingebrachten Anregungen werden nun in die weitere Erarbeitung des Mobilitätskonzepts aufgenommen. Nach einer kurzen Einführung durch das beauftragte Planungsbüro wurde erläutert, worum es beim sogenannten „SUMP“ geht, dem Nachhaltigen Urbanen Mobilitätsplan, den die Stadt Friedberg derzeit gemeinsam mit Fachleuten erstellt. Tom Hasport, Mobilitätsmanager der Stadt Friedberg, zieht ein positives Fazit: „Ein nachhaltiges Mobilitätskonzept lebt vom Mitgestalten.“ Die Stadtverwaltung wertet die gesammelten Beiträge nun gemeinsam mit dem Planungsbüro aus. In den nächsten Wochen folgt ein vertiefender Workshop mit Vertretern aus Verwaltung und Politik. Ziel ist es, aus den Erkenntnissen konkrete Maßnahmen für die zukünftige Mobilität in Friedberg abzuleiten.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Wundermittel Schlaf: ein Traum für die Gesundheit

Über die heilende Kraft des Schlafes und was bei Schlafproblemen wirklich helfen kann

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.



Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z.T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befördern.

Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht –

mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit über 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von

Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen¹. Das Präparat verändert den natürlichen



Baldriparan®



Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

„Baldriparan hilft mir super“
Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen mit Baldriparan – Stark für die Nacht. Eine begeisterte Anwenderin berichtet etwa: „Baldriparan hilft mir super. Ich kann oft aus beruflichen Gründen nicht gut schlafen und dann sind diese Tabletten meine Rettung.“

Für Ihre Apotheke:

Baldriparan

Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Auto & Verkehr

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Wir kaufen Ihren PKW oder Bus. Alle Modelle, auch mit Mängeln oder ohne TÜV. Reelle Abwicklung garantiert. ☎ 01520/8264256

Ankauf von PKWs, Busse und Unfallwagen, VE-Cars. ☎ 0163-1546713. GN-Hailer, Altenhaflauer Weg 3

Reisemobile

Wir suchen ein Wohnmobil oder Wohnwagen. Ausschließlich von Privat. Einfach alles mal anbieten. ☎ 01520/8264256

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Finden + Verkaufen



Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen



Verabschiedung der Landwirtschafts-Azubis

Zehn Absolventen starten in ihre berufliche Zukunft

Butzbach. Am 30. Juni verabschiedete die BSB ihre Auszubildenden der Landwirtschaft. Zehn junge, tatkräftige und hochmotivierte Landwirte gehen nun ihren beruflichen Weg. Die Winterschule, also „Einjährige Fachschule für Landwirtschaft“ bildet die Junglandwirte in allen wichtigen Themenbereichen der Tier- und Pflanzenproduktion, Betriebswirtschaft, Verfahrenstechnik und in den allgemeinen Fächern weiter und schließt mit dem Abschluss „Staatlich geprüfter Wirtschaft

ter/in der Fachrichtung Landwirtschaft“ ab. Die Klassenlehrerin, Frau Dr. Mareike Banka, verabschiedete die Klasse. Am 3. Juli wurden die jungen Landwirte im Rahmen einer praktischen Prüfung vom LLH geprüft. Gratulation an die Absolventen: Herrn Leon Luca Alles, Herrn Moritz Bauer, Frau Alena Bieber, Herrn Carl Laurin Etzel, Herrn Marco König, Frau Samira Lauterbach, Frau Hannah Stanzel, Herrn Janis Stark, Frau Helena Wolf, Herrn Lars Wolf. Alles Gute für die berufliche Zukunft!

Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepfll., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Suche Baugrundstück im Raum Büdingen zu kaufen. ☎ 0152/02306609

Immob.-Gesuche

Ehepaar sucht ruhig geleg. Haus zum Kauf, im Bereich Wetterau o. Taunus, Wfl. 140-200 m², mit Garten und 3 Garagen/Carports/Halle. ☎ 0160/95424816

Immobilien

GN-Haitz, Maisonette ETW, 100 m², Garage u. Keller 23 m², Bj. 1990, VB 235.000,-€. Chiffre 07660

Mietgesuche

Gebietsleiter Tankstellen, 53 J., NR, Single, keine Tiere, sucht sehr ruhige 2-3 Zi. DG-Whg. ab 70 m² in ruhiger Lage in Gelnhausen-Ost zum 01.09./01.10. ☎ 0151/20200094

Vermietungen

Ersteinzug in Bad Orb, 3 Zimmer-Wohnung, Küche, Bad, Balkon, Keller, PKW-Abstellplatz. Ab 01.09. zu vermieten. Preis 1.000,-€ + 150,-€ NK und 2 MM Kt. ☎ 0176/39397499

Haus in Hain-Gründau zu vermieten. 3 Zimmer, Küche, Bad, großer Eingang Waschküche. Ab Okt. frei. Nähere Auskunft unter ☎ 0176/62155060

Hain-Gründau, 3 ZKB, ab 01.08.25, ca. 80 m², 2 FH, Hanglage, gr. Balkon, sep. Eing. PKW Stell., Bodenzug., 680,-€ + Kt. + NK. ☎ 0170/6925678. Keine Haustiere.

Gelnhausen-Höchst 4-Zi.-Whg., 120 m², Wohnküche mit EBK, Dusche, Bad, Gäste-WC. Ab Aug./Sept. zu vermieten, KM 1.200,-€. ☎ 0172/9816825

Gründau-Rothenberg, 3-Zimmer-Maisonette-Wohnung, 94 m², Balkon, Gartennutzung für netto Kaltmiete 990,- € zzgl. Betriebskosten 280,- € in Dreifamilienhaus / Frank Jalowy ☎ 0172/2332010

Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen



StellenMarkt

Stellengesuche

Pflegehelferin sucht neue 24h Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen rund um die Uhr daheim. Bin Nichtraucher. Bitte mit Kost und Logis. Freu mich! Einfach anrufen. ☎ 01579-2452055

Gesucht wird Gartenarbeit wie Heckenschnitten, Baumfällarbeiten, Umgrabbearbeiten usw. im Raum Gelnhausen, Büdingen, Nidda, Altenstadt, Schlüchtern usw. ☎ 0176-96936542

Stellenangebote

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Malteser Hilfsdienst sucht Fahrerpersonal, ☎ 06051-929377



Jobbörse

Das renommierte Institut für Demoskopie Allensbach sucht

Interviewer (m/w/d)

für eine nebenberufliche Tätigkeit (mündliche Interviews, vorwiegend in Privathaushalten an Ihrem Wohnort). Wenn Sie aufgeschlossen sind, über ein sicheres Auftreten verfügen, an Menschen, interessanten Themen und an einem kleinen Nebenverdienst interessiert sind, dann schicken Sie uns einfach einen tabellarischen Lebenslauf zu (keine Zeugnisse, noch kein Passbild).



Institut für Demoskopie Allensbach
Interviewer-Ressort · 78472 Allensbach
Fax: 07533/30 48 · interviewer@ifd-allensbach.de
www.ifd-allensbach.de/das-institut/interviewen-fuer-allensbach/

Mittelhessen-Bote

Jobbörse

Telefon 06051 833-241



AUF MEINER ROUTE BIN ICH CHEF!

· ab 13 Jahren
· auf Minijob-Basis

Jetzt als
Zusteller
(m/w/d)
bewerben!



Bad Nauheim Stadt + alle Stadtteile
Wöllstadt
Karben Okarben + Groß-Karben
Friedberg Stadt + Bruchengraben
+ Ockstadt + Ossenheim
Bad Vilbel Stadt + Dortelweil
Niddatal Assenheim
Rosbach Rodheim
Münzenberg



Gutenbergstr. 1 · 63571 Gelnhausen
Tel.: (060 51) 833 292 / -293
Vertrieb@gnz.de · www.dpn-media.de

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

BESTELLSCHEIN FÜR EINE PRIVATE KLEINANZEIGE



☐ **Mittelhessen-Bote**
am Samstag

inklusive
Neue Zeitung

Preis pro Erscheinung bis zu 5 Zeilen jede weitere Zeile
Gesamtausgabe 27,50 € 4,70 €

Anzeigentext Rubrik ▶

1 Text in Blockschrift in die Kästchen eintragen.

2

3

4

5 Ab hier wird jede weitere Zeile gem. obenstehender Preise berechnet. (Leerzeichen beachten)

Wenn eine Bankverbindung eingetragen ist, ermächtige ich den Verlag mit meiner Unterschrift zum Bankeinzug mittels Sepa-Basislastschrift (Gläubiger-Identifikationsnummer: DE 53 22Z 00000 415339). Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

☐ **Chiffre-Anzeigen ZUSÄTZLICH**
Chiffre-Gebühr von 5,- €
(eingehende Zuschriften werden Ihnen zugestellt)

☐ **Rechnung** Bei Rechnungsstellung werden 7,50 € Bearbeitungsgebühr zzgl. MwSt. berechnet

☐ sollen abgebucht werden (bitte Bankverbindung eintragen)

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Tel. (060 51) 833 244 · Fax (060 51) 833 255 · E-Mail: anzeigenabteilung@gnz.de

ab Montag, 14. Juli

Vobro Pralinen
Brownie
oder
Marzipan Passion
800-g-Packung
(1 kg = 8,74)
je Packung

800 g
Großpackung
6,99*



APRIKOSEN
Spanien Kl. I, Kal. A/AA,
1,5-kg-Schale (1 kg = 2,66)

je Schale

XXL
große Früchte!

3,99*

1,5 kg!

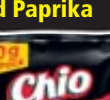
(Abbildung ähnlich)

Chio Tortillas Nacho
Cheese, Hot Chili
oder Wild Paprika

200-g-Packung
(1 kg = 8,95)
je Packung

40% billiger

200 g
UVP 2,99
1,79*



MÄRKISCHE  **HÖFE BEELITZ** SEIT 1872

Kultur-Heidelbeeren
Deutschland, Märkische Höfe
Beelitz/Brandenburg

Kl. I, 500-g-Schale
(1 kg = 7,98)
je Eimer

500 g!

3,99 ^{*/kg}



(Abbildung ähnlich)

25% billiger
 statt 1,99
1,49*

DOVGAN
 Kondensmilch
 gezuckert, 8 % Fett
 397-g-Dose (1 kg = 3,75)

Aktionszeitraum:
 14.07. bis
 20.07.2025

40% billiger
 (1 kg = 3,-)
1,19**

NORMA
 Nur gültig mit NORMA Plus App
 von 14.07.2025 bis 20.07.2025

LA ZAGARA
fresh fruits

**Tafeltrauben
Italien**

Kl. I, Sorte: Victoria,
1,5-kg-Packung
(1 kg = 2,66)

große Früchte

1,5 kg!

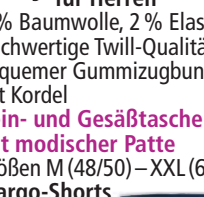
3,99*

(Abbildung ähnlich)

JETZT NEU: Jede Woche **exklusive Rabatt-Coupons** – nur in der neuen **NORMA Plus App!**

Jetzt herunterladen und
sparen, sparen, sparen!

NORMA Plus



Ronley für Herren

- 98 % Baumwolle, 2 % Elasthan
- Hochwertige Twill-Qualität
- Bequemer Gummizugbund mit Kordel
- **Bein- und Gesäßtasche mit modischer Patte**
- Größen M (48/50) – XXL (60/62)

je Cargo-Shorts



STANDARDS
100
www.eko-tex.com

Black
Iris



Cargo-Shorts
Khaki

20% billiger

Nur gültig mit
NORMA Plus App
von 14.07.2025 bis 20.07.2025

7,99**



Hochwertiger WC-Sitz

aus Duroplast, mit geräusch-
loser Absenkautomatik • Passend
für alle handelsüblichen WCs

- **Kratzbeständig und reinigungs-
freundlich** • Inkl. Befestigungs-
material und Metallschrauben

3 Jahre Garantie

WC-Sitz Weiß 12,99*	Inklusive Befestigungs- material
WC-Sitz mit Motiv 15,99*	Robust – Tragkraft ca. 150 kg



Abendrot



Himmelsfalter



Zerfließen



Garten



Muschel



Kirschblüte



Steinweg

elle® **Viskose-Sommerhose**
für Damen • 100 % Viskose
• Zwei seitliche Eingriffstaschen • **Mit trendigem Seitenstreifen** • Größen S (36/38) – XXL (52/54)
je Sommerhose



6,99*  www.oeko-tex.com

Blue/ große Blume
Nile Blue/ Farn
Forest Night/ Blume



Frottier- waren

„Adria“

- **Walkfrottier vom Feinsten**
- 100 % Baumwolle
- Mit praktischer Aufhängekordel
- Hohe Saugfähigkeit, schnelltrocknend
- Angenehm weich und voluminös

Wandschuh 6er-Set
je ca. 16 x 21 cm

Gästetuch 5er-Set
je ca. 30 x 50 cm

Handtuch 2er-Set
je ca. 50 x 100 cm

Edle Jacquard-bordüre !



Koralle

28% billiger

Nur gültig mit NORMA Plus App von 14.07.2025 bis 20.07.2025

4,99**

je Ausführung

6,99*

Duschtuch
ca. 70 x 140 cm

NEUE Farben

- Petrol
- Grün
- Nachtblau
- Orange
- Azul
- Aqua
- Anthrazit




MAUI **Sneaker für Damen oder Herren** • Luftdurchlässiges Mesh-Obermaterial • Decksohle aus Memory-Foam • Ultraleichte Phylon-Laufsohle • Waschbar bei 30 °C • Größen 38 – 45

Rosa
Grau
Schwarz

Original-MAUI
Phylon-
Schwamm-
Einlegesohle
www.maui-sneakers.de

UVP 44,95
19,99*

55% billiger

J-line® Komfort-BH 5er-Set
für Damen • 92 % Polyamid, 8 % Elasthan
• **Mit extra breiten und bequemen
Komfortträgern** • Größen M–XXL
je 5er-Pack

**54%
billiger**

UVP 34,95
15,99*



Set 1 je 1 x Weiß, Beige,
Anthraxit, Schwarz,
Marine

Auch erhältlich: Set 2
je 1 x Blau, Türkis, Beere,
Flieder, Depim



 Auch
online

© 2014 J-line®
www.j-line-faq.com



Baumwoll-
Seersucker-
Bettwäsche

1 Bezug ca. 135 x 200 cm
und je 1 Kissenbezug ca.
80 x 80 cm und ca. 40 x 80 cm

- Besonders weiche und
angenehme Qualität
- 100 % Baumwolle
- Mit YKK-Marken-
reißverschluss

je Bettwäschen-Set



**1 Kissenbezug ca.
40 x 80 cm gratis**

12,99*

Floral Rot	Netz Streifen Lila	Check Rosé-Beere
		

Auch viele weitere Artikel erhältlich!

**Outdoor-
Gewebeklebeband**

- ca. 48 mm x 20 m • Olivgrün
- Temperaturbeständig
bis 65° C (1 m = -, 15)



Aluminium Klebeband 2er-Set
• Je ca. 50 mm x 15 m (1 m = -,13)

je Ausführung
3,99*



* Keine Mitnahmeregierung! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzeitung oder Sie werden sich bezüglich Ihrer späteren Lieferbarkeit an www.norma-online.de/kontakt wenden. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie ein einzelnes Artikel zu Beginn der Werbekampagne unentwertet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung. ** Gültig für Nutzer der NORMA Plus App. Nur in der Filiale einlösbar. Es gelten die Bedingungen in der NORMA Plus App.

24 Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

ÖKO-TEST

DAUNASOFT Beauty
Wattestäbchen
300 Stück
gut

ÖKO-TEST-Magazin 07/2025

NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

ÖKO-TEST GUT!

AUSGABE 07/2025

DAUNASOFT
Wattestäbchen
300-Stück-Packung



DAUNASOFT
 100% BIO-BAUMWOLLE
 UND PAPIERSCHAFT!

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ +++

MIT BIO-BAUMWOLLE UND PAPIERSCHAFT!

Ständig im Sortiment

-,70

ÖKO-TEST
 Daunasoft Beauty
 Wattestäbchen
 300 Stück
gut

ÖKO-TEST-Magazin 07/20

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg